

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241358

22.08.2019-09:46

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.237

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7197557	2506444335	216	PC	S/	Input Shaft Outer	5500039990
26.08.2019	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180240413		X	72	TBA-500086	
	P: 18 - 509612444		X	0	TBA-500084	140797
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7197558	2506445135	160	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
09.09.2019	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180240415		X	160	TBA-500086	
	P: 1 - 509612445		X	0	TBA-500085	140799
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
7197559	2506522635	288	PC	S/	Input Shaft Outer	5500040702
23.08.2019	2506522635				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180240398		X	72	TBA-500086	
	P: 24 - 509612446		X	0	TBA-500084	140801
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
7197560	2506526135	350	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
26.08.2019	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180240399		X	70	TBA-500086	
	P: 35 - 509612447		X	0	TBA-500083	140803
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7197570	2506445435	48	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
26.08.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180240414		X	48	TBA-500086	
	P: 8 - 509612448		X	0	TBA-500082	140805
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7197571	2501475535	98	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500040697
23.08.2019	2501475535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180240400		X	98	TBA-500086	
	P: 12 - 509612449		X	0	TBA-500080	140806
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 241358		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 27.08.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr. 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.			
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abdestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7197544	0004		2501440035	112	992
7197545	0002		2501440235	56	496
7197546	0002		2501440735	56	420
7197547	0004		2501441035	112	897
7197548	0003		2501441435	102	1.001
7197549	0001		2501441635	29	199
7197550	0001		2501441835	29	198
7197551	0008		2501442400	224	1.129
(25) Summe: 0057		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen (27) 1652 (28) 11.240	
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ			(30) Gefahrgut-Bezeichnung (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestaetigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift			(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestaetigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. AGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Firmenstempel/Unterschrift 26 AGO 2019 (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7197552	0009			2501442850	274	2.180
7197553	0001			2501474535	34	165
7197554	0002			2501523435	56	435
7197555	0002			2501523735	56	393
7197556	0003			2501525300	84	411
7197557	0003			2506444335	88	414
7197558	0001			2506445135	28	358
7197559	0004			2506522635	117	586
7197560	0005			2506526135	138	791
7197570	0001			2506445435	28	102
7197571	0001			2501475535	29	73

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 22.08.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 22.08.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 241358			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
241358	57	Rack	Transmission parts	87084050	11.240	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausfertigung			22 Unterschrift und Sempel Absender			24 Gut empfangen
Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifierung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		KUEHN + NAGEL S.r.l.	
			Gitterbox-Pal.		Via dei Colli 11, snc - 70026 Modugno (BA)	
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Kennzeich Nutzlast			
Kfz	LB - SC 1570		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Anhänger	LB - SC 813				26 AGO 2019	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

"Prelavuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 22.08.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007897 vom 22.08.2019



19-007897

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.08.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.08.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 7197544 2 7197545 3 7197546 4 7197547 5 7197548 6 7197549 7 7197550 8 7197551 9 7197552 10 7197553 11 7197554 12 7197555 13 7197556 14 7197557 15 7197558 16 7197559 17 7197560 18 7197570 19 7197571	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 7197544 2 7197545 3 7197546 4 7197547 5 7197548 6 7197549 7 7197550 8 7197551 9 7197552 10 7197553 11 7197554 12 7197555 13 7197556 14 7197557 15 7197558 16 7197559 17 7197560 18 7197570 19 7197571	11 Anzahl der LM Nombre des colis 57	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 11.240	15 Umfang cbm
Summe: Total:		57,00 COLLI		KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 11.240,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von 26 AGO 2019 bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540800
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604